

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 15479959									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Beachten Sie die angegebenen Gewichtsgrenzen der Vorhangschienen und stellen Sie sicher, dass diese nicht überschritten werden. Überladen Sie die Schienen nicht mit zu schweren Vorhängen oder Dekorationen.	Pay attention to the weight limits indicated on the curtain rails and make sure that they are not exceeded. Do not overload the rails with curtains or decorations that are too heavy.	Faites attention aux limites de poids indiquées pour les tringles à rideaux et veillez à ce qu'elles ne soient pas dépassées. Ne surchargez pas les rails avec de lourds rideaux ou décorations.	Prestare attenzione ai limiti di peso specificati per i binari delle tende e assicurarsi che non vengano superati. Non sovraccaricare i binari con tende o decorazioni pesanti.	Let op de aangegeven gewichtslimieten van de gordijnrails en zorg ervoor dat deze niet worden overschreden. Overbelast de rails niet met zware gordijnen of versieringen.	Preste atención a los límites de peso especificados para los rieles de cortina y asegúrese de no superarlos. No sobrecargues los rieles con cortinas o adornos pesados.	Dbejte na předepsané hmotnostní limity garnýží a zajistěte, aby nebyly překročeny. Nepřetěžujte koleje těžkými závěsy nebo dekoracemi.	Obratite pozornost na navedena ograničenja težine karniša i pazite da ih ne prekoračite. Nemojte preopteretiti staze teškim zavjesama ili ukrasima.	Obratite pozornost na navedena ograničenja težine karniša i pazite da ih ne prekoračite. Nemojte preopteretiti staze teškim zavjesama ili ukrasima.	Ügyeljen a függőnytartók megadott súlyhatárára, és ügyeljen arra, hogy ezeket ne lépje túl. Ne terhelje túl a pályákat nehéz függőnnyel vagy dekorációval.
Bedienen Sie die Vorhangschienen vorsichtig und achten Sie darauf, dass Vorhänge oder andere Gegenstände nicht in den Schienen eingeklemmt werden. Vermeiden Sie das Ziehen oder Zerren an den Vorhängen, um Beschädigungen zu verhindern.	Operate the curtain tracks carefully and ensure that curtains or other objects do not become caught in the tracks. Avoid pulling or tugging on the curtains to prevent damage.	Actionnez les tringles à rideaux avec précaution et veillez à ne pas coincer les rideaux ou autres objets dans les tringles. Évitez de tirer ou de tirer sur les rideaux pour éviter tout dommage.	Azionare i binari per tende con attenzione e fare attenzione a non intrappolare tende o altri oggetti nei binari. Evitare di tirare o stratonare le tende per evitare danni.	Bedien de gordijnrails voorzichtig en zorg ervoor dat er geen gordijnen of andere voorwerpen tussen de rails bekneld raken. Vermijd trekken of trekken aan de gordijnen om schade te voorkomen.	Opere los rieles de las cortinas con cuidado y tenga cuidado de no atrapar cortinas u otros objetos en los rieles. Evite tirar o tirar de las cortinas para evitar daños.	Se závěsnými kolejnicemi manipulujte opatrně a dávejte pozor, abyste do kolejnic nezachytili závěsy nebo jiné předměty. Netahejte za závěsy ani za ně netahejte, abyste zabránili poškození.	Pažljivo rukujte šinama za zavjese i pazite da ne zarobite zavjese ili druge predmete u šine. Izbjegavajte povlačenje ili potezanje zavjesa kako biste spriječili oštećenje.	Pažljivo rukujte šinama za zavjese i pazite da ne zarobite zavjese ili druge predmete u šine. Izbjegavajte povlačenje ili potezanje zavjesa kako biste spriječili oštećenje.	Óvatosan kezelje a függönyrint, és ügyeljen arra, hogy ne szoruljon be függöny vagy más tárgy a sínekbe. Kerülje a függönyök meghúzását vagy rántását, hogy elkerülje a károkat.
Vermeiden Sie die Platzierung von Vorhängen in der Nähe von offenen Flammen oder Wärmequellen, um das Risiko von Bränden oder Beschädigungen zu minimieren.	To minimize the risk of fire or damage, avoid placing curtains near open flames or heat sources.	Évitez de placer les rideaux à proximité de flammes nues ou de sources de chaleur pour minimiser le risque d'incendie ou de dommages.	Evitare di posizionare le tende vicino a fiamme libere o fonti di calore per ridurre al minimo il rischio di incendio o danni.	Plaats gordijnen niet in de buurt van open vuur of warmtebronnen om het risico op brand of schade te minimaliseren.	Evite colocar cortinas cerca de llamas abiertas o fuentes de calor para minimizar el riesgo de incendio o daños.	Neumist'ujte závěsy do blízkosti otevřeného ohně nebo zdrojů tepla, abyste minimalizovali riziko požáru nebo poškození.	Izbjegavajte postavljanje zavjesa u blizini otvorenog plamena ili izvora topline kako biste smanjili rizik od požara ili štete.	Izbjegavajte postavljanje zavjesa u blizini otvorenog plamena ili izvora topline kako biste smanjili rizik od požara ili štete.	Kerülje a függönyök nyílt láng vagy hőforrás közelébe helyezését, hogy minimalizálja a tűz vagy a sérülés kockázatát.
Vor dem Gebrauch überprüfen, ob die Duschvorhangringe oder -haken sicher und stabil sind.	Before use, check that the shower curtain rings or hooks are secure and stable.	Avant utilisation, vérifiez si les anneaux ou les crochets du rideau de douche sont sécurisés et stables.	Prima dell'uso, verificare se gli anelli o i ganci della tenda da doccia sono sicuri e stabili.	Controleer voor gebruik of de douchegordijnringen of -haken stevig en stabiel zijn.	Antes de usar, verifique si los anillos o ganchos de la cortina de ducha están seguros y estables.	Před použitím zkontrolujte, zda jsou kroužky nebo háčky sprchového závěsu bezpečné a stabilní.	Prije uporabe provjerite jesu li prstenovi ili kuke za zavjese za tuširanje sigurni i stabilni.	Pred uporabo preverite, ali so obroči ali kavjji za zavese za prho pritrjeni in stabilni.	Használat előtt ellenőrizze, hogy a zuhanyfüggöny gyűrűi vagy kampói biztonságosak és stabilak-e.
Nicht für andere Zwecke als zum Aufhängen von Duschvorhängen verwenden.	Do not use for any purpose other than hanging shower curtains.	Ne pas utiliser à d'autres fins que suspendre des rideaux de douche.	Non utilizzare per scopi diversi dal appendere le tende da doccia.	Niet gebruiken voor andere doeleinden dan het ophangen van douchegordijnen.	No lo utilice para ningún otro propósito que no sea colgar cortinas de ducha.	Nepoužívejte k jinému účelu než k zavěšení sprchových závěsů.	Nemojte koristiti u bilo koju drugu svrhu osim za vješanje zavjesa za tuš.	Ne uporabljajte za noben drug namen razen za obešanje zaves za prho.	Ne használja más célra, mint a zuhanyfüggöny felfüggesztésére.
Bei Beschädigung nicht mehr verwenden und durch neue Duschvorhangringe ersetzen.	If damaged, discontinue use and replace with new shower curtain rings.	En cas de dommage, arrêtez de l'utiliser et remplacez-le par de nouveaux anneaux de rideau de douche.	Se danneggiati, interrompere l'utilizzo e sostituirli con nuovi anelli per tenda da doccia.	Als het beschadigd is, stop dan met het gebruik en vervang het door nieuwe douchegordijnringen.	Si está dañado, deje de usarlo y reemplácelo con anillos de cortina de ducha nuevos.	Pokud je poškozen, přestaňte jej používat a nahraďte jej novými kroužky na sprchový závěs.	Ako su oštećeni, prestanite koristiti i zamijenite ih novim prstenovima za zavjese.	Če so poškodovani, jih prenehajte uporabljati in jih zamenjajte z novimi obroči za zavese.	Ha sérült, hagyja abba a használatát, és cserélje ki új zuhanyfüggöny-gyűrűkre.
Von heißen Oberflächen fernhalten, um Verformung zu vermeiden.	Keep away from hot surfaces to avoid deformation.	Tenir à l'écart des surfaces chaudes pour éviter toute déformation.	Tenere lontano da superfici calde per evitare deformazioni.	Blijf uit de buurt van hete oppervlakken om vervorming te voorkomen.	Mantener alejado de superficies calientes para evitar deformaciones.	Uchovávejte mimo dosah horkých povrchů, aby nedošlo k deformaci.	Držite podalje od vrućih površina kako biste izbjegli deformacije.	Hraniti stran od vroćih površin, da preprečite deformacijo.	A deformáció elkerülése érdekében tartsa távol a forró felületektől.
Nicht in der Nähe von offenen Flammen oder Hitzequellen verwenden.	Do not use near open flames or heat sources.	Ne pas utiliser à proximité de flammes nues ou de sources de chaleur.	Non utilizzare vicino a fiamme libere o fonti di calore.	Niet gebruiken in de buurt van open vuur of warmtebronnen.	No lo utilice cerca de llamas abiertas o fuentes de calor.	Nepoužívejte v blízkosti otevřeného ohně nebo zdrojů tepla.	Ne koristite u blizini otvorenog plamena ili izvora topline.	Ne uporabljajte v bližini odprtega ognja ali virov toplote.	Ne használja nyílt láng vagy hőforrás közelében.
Auf richtige Montage und Befestigung achten, um Unfälle zu vermeiden.	Make sure to install and fasten correctly to avoid accidents.	Faites attention au montage et à la fixation corrects pour éviter les accidents.	Prestare attenzione al corretto montaggio e fissaggio per evitare incidenti.	Let op een juiste montage en bevestiging om ongelukken te voorkomen.	Preste atención al correcto montaje y fijación para evitar accidentes.	Dbejte na správnou montáž a upevnění, abyste předešli nehodám.	Pazite na pravilnu montažu i pričvršćivanje kako biste izbjegli nezgode.	Pazite na pravilno montažo in pritrđitev, da preprečite nesreče.	A balesetek elkerülése érdekében ügyeljen a helyes összeszerelésre és rögzítésre.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 15479959									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bei Verwendung in Kombination mit schweren Duschvorhängen oder Vorhängen sicherstellen, dass die Ringe oder Haken die Last tragen können.	When used in combination with heavy shower curtains or drapes, make sure the rings or hooks can support the load.	Lorsqu'il est utilisé en combinaison avec des rideaux de douche ou des rideaux lourds, assurez-vous que les anneaux ou les crochets peuvent supporter la charge.	Se utilizzato in combinazione con tende o tende da doccia pesanti, assicurarsi che gli anelli o i ganci possano sostenere il carico.	Zorg er bij gebruik in combinatie met zware douchegordijnen of gordijnen voor dat de ringen of haken de lading kunnen dragen.	Cuando se usa en combinación con cortinas de baño o cortinas pesadas, asegúrese de que los anillos o ganchos puedan soportar la carga.	Při použití v kombinaci s těžkými sprchovými závěsy nebo závěsy zajistěte, aby kroužky nebo háčky unesly náklad.	Kada se koristi u kombinaciji s teškim zavjesama za tuš ili zavjesama, osigurajte da prstenovi ili kuke mogu podnijeti teret.	Pri uporabi v kombinaciji s težkimi zavesami za prho ali zavesami se prepričajte, da lahko obroči ali kaviji prenesejo obremenitev.	Ha nehéz zuhanyfüggönnyel vagy függönnyel együtt használja, győződjön meg arról, hogy a gyűrűk vagy horgok elbíráják a terhet.
Nicht überlasten, um Beschädigungen zu vermeiden.	Do not overload to avoid damage.	Ne surchargez pas pour éviter les dommages.	Non sovraccaricare per evitare danni.	Overbelast het apparaat niet om schade te voorkomen.	No sobrecargue para evitar daños.	Nepřetěžujte, aby nedošlo k poškození.	Nemojte preopteretiti kako biste izbjegli oštećenje.	Ne preobremenjujte, da preprečite poškodbe.	A sérülések elkerülése érdekében ne terhelje túl.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.